٢١ جمادی‌الآخر سنه ١٣٣٣ — پنجشنبه — ٢٣ نیسان سنه ١٣٣١

صاحب امتیاز ومدیر مسئول حسن کاظم
تاریخ تأسیسی ١٣٢٧ سنهٔ هجری

ملت اسلامیه — امت عثمانیه ایچون مفید اولان آثاره صحیفه‌لرمزآچیقدرج ایدلیان اوراق اعاده ایدلز

استانبولده باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده سنده نجم استقبال مطبعه‌سنده اداره‌خانه‌مز اصحاب مراجعاته هرساعت آچیقدر

سنه‌لك اعتباریله ممالك شاهانه ایچون پشین اولهٔ رق ٤٠ التی ایلی ٢٥ غروش و ممالك اجنبیه ایچون ١٢ فرانقدر .
تلفون نومروسی : ١٠٩٧

DJÉRID I SOUFIÉ

Fonde en 1090

Organe Turc Fanislamiqne

Directeur Proprlet aire.
HASAN KIAZIM

No. 110, lle 9 (6 mai 1915
Adresse. Avenue de la S. Porte
Rue Eb us sonoud

جریدهٔ صوفیه

شمدیلك اون بش کونده‌بر نشر اولنور

نومرو ١١٠ — تصوفی ، دینی ، اخلاقی ادبی ، سیاسی جریدهٔ اسلامیه‌در — نسخه‌سی ٤ پاره‌در

اکر مستعد بر مرید ـ که کندیسندهکی اسرار محبت ، انوار معرفت هنوز ظهوره اتصال ایتمهمشدر ـ عارف کاملك ، محبان واصلك قدمنی تقبیلهوصول بولسه البتهانوارمعرفت و اسرار محبتدناستعدادنده بولنان هرشیٔ ـ محضا او کاملك عینی خدمتی ، برکت صحبتی سببیله ـ همان حاصل اولور .

رباعیه

ای دلکم غافلان وبی باکان کوی — واکن زره دیده هوسناکان خوی
خوامیکه ز آلایش خودپاك شوی — زنهار متاب ازقدم پاکان روی

ای دل ! غافل وبیمحابا اولانلردن بحث ایتمهیوب هوسناك کیمسهلرك راه ورسمندنده اخلاقی اوزاق بولندیر . مع هذا کندی نفسانی آلایشندن ، معایب ونواقصندن پاکیزه اولمق ایستیورسهك او مثالو شیلردن پاك وطاهر بولنان ذوات محترمهنك آیاغندن صاقین یوز چویرمه .

۲۱

یقولون لی صفها فانت بوصفها — خبیر اجل عندی باوصافها علم

۲۲

صفاءً ولاماء ولطف ولاهوی — ونورولانار وروح ولاجسم

(اجل) نعم واوت معناسنهدر (ولاماء) قولیله نظائرنده بولنان (لا) لر (لیس) یه مشابه اولان (لا) اولوب خبرلری محذوفدر تقدیری (المدامة صفاء ولیس هناك ماء) اولوب نظیرلریده بویلهدر شو حالده نه اوصفا ، مائك صفاسی ، نه او لطافت ، هوانك لطافتی، نه او اونور ، نارك نوری ، نه او روح ، جسمه متعلق دکلدر . دیمکدر .

بیوریورکه طالبان مستعد ، مریدان مستر شدبکا دییورلرکه خواصنی ابیات سابقهده شرح ایلدیکك، کوهر اوصافنی الماس فصاحت ایله دلدیکك بو شرابك اوصاف مخصوصهسندن برقاچ دانه ینهسویلهکه بزم آتش عطشمزی تسکین ، وفهمزیده اونك ادراکی سرحدینه ایصال وقرین ایلسون ، مع هذا سن اونك اوصافنه کاهی دانا، وبیان وصفنه کا ینبغی تواناسك بنده جواباً دییورمکه اوت ، بنکه میخانهٔ عشق و ولانك پیری ، وخرابات فقر وفنانك امیریم هرحالده او شرابك خواصنه عارف ، و اوصافنه واقفم . اونك کفت وکوسنده بولنمقدن بشقه بر صنعت وپیشهم واوصافنی شرح وبسط ایلکدنغیری اندیشهم یوقدر .

رباعیه

کوئیم همتن چون سخن‌می‌شنوم — حرفی‌که‌نه‌وصف وی بودکی شنوم
اوصاف می صاف نیکو میدانم — ازوی کویم مدام وازوی شنوم

شرابه عائد سوزی ایشیتدکده وجودم بتون قولاق کسیلیور . اویله دیکلیورم اونك وصفنه دائر اولمزسه بر حرفی بیله ایشیدهمیورم بن شراب صافك اوصافنی ایی بیلیرم . شو حالده مدام ، مدامهدن بحث ایدر و اوکا متعلق سوزی دیکلرم .

او شرابك صفتی بودرکه او ، بتون صفادر فقط آبك صفاسی کبی دکلدرکه عادی بر غبار ایله کدورت حاصل ایتسون، و او، بتون لطافتدن عبارتدر لکن لطافت هوا کبی دکلدرکه بخار ایله کثافت قبول ایدهبیلسون ، وینه او ، بتون نوردر فقط آتش نوری کبی دکلدرکه دخانك ظلمتیله اختلاطی بولنسون ، وهمده او ، بالجمله روحدن عبارتدر . لکن ابدانه متعلق روح کبی دکلدرکه اونك جسمه تعلق و ارتباطی بولنسون .

رباعیه

بالطف وهواست میولیکن نه‌هواست — آتش نتوان کفت ولی جله‌صفاست
با شعله روشنی ولی آتشی نیست — روحست ولی زظلمت جسم جداست

شراب، لطافتدن عبارتدر فقط نه آب نهده هوادر بلکه عینی صفادر واو ، آتشی دکلدر مع هذا بتون روشنلك وضیادر . همده روحدر . لکن جسمك ظلمتندن جدادر .

مدرس

کمال الدین خرپوطی

محمد عبدهنك بر مقالهٔ سیاسیهسی

رجال سیاسیه وتدابیر ملکیه

ممالکك محافظهسی قلاع منیعه وجیوش منتظمه ایله اسلحهٔ جدیدهیه متوقفدر دییورلر، اوت بو بر قضیهٔ مسلمهدر : معارضهدن بریدر فقط بونلری کیم اداره ایدهجکدر . البته تدابیر سیاسیهده ارای متینه وحکمت سیاسیهیه عارف افکاره منوره اصحابیله قواعد حربیهیه آشنا امرای حربیهنك وجودیله مقصده واصل اولمق میسر اولهجغندهکسه اشتباه ایدهمز، بو ذوات مملکتك تدابیر سیاسیهجه محتاج اولدیغی اصلاحات وتنظیماتی وتنسیقات حربیهیی احتیاجات عصریهیه توفیق ایتمکله برابر سکنهٔ بلادك لوازم عدالتك تأسیس وتأمینی ایله رفاهیت خالنه نائلیتیده بو رجال سیاسیهیه توجه ایدررجال سیاسیهنك ارباب اقتداردن اولمسی اعمال وظائفده بیوك تسهیلاتی داعی اولور مملکتك هرنقطهسی آثار عمران ایله محدود ومآثر عدل ورأفت مشحول اولوز ایسه او مملکتده رفاهیت ومسعودیت صحیحه تأسس ایدر، رجال سیاسیهنك هیئت اجتماعیهده احراز ایتدیکی موقع کزینی رفقاسیله احتیاجات مملکتی وجوده کتیرمك ایچون متحدانه ومتفقانه حرکتله محافظه ایلر و

قانون عدالته مناقی حرکاتی وجوده کتیرمکدن توقی ایدر ایسه

اولفدر ممدوح نتايجه واصل اولمق تيسر ايدر بو عالمده شمديه قدر امم واقوامك كلى وجزئى خطالره دوشمسى قانون فطرتدن انحراف اولنمسندن تولد ايتديكى صحايف توايخ امثال وشواهدى ايله بزه ارائه ايدهيور .

رجال سياسيهده ارانيلان فضائل ومزايا شفقت وحميت واقتدار وروية كبى خصائل ممدوحه اولوب اقوام وامم اوزرينه بسط جناح رأفتله حقوق مشروعهلرينه رعايت ولوازم عدالت ايله مستفيد اولور ايسه اعداى خارجيهنك رفع وتدميرنده فداى جان وبذل اموال ايله حصون متينه تشكيل ايدر روابط اجتماعيهده مذاهب و مشاربك هيچ تأثيرى اولهمز هيئت اجتماعيهنك قواى مشتركهسى دفع صولت اعدايه كافلدر.

مملكتك اخلاق وطبايعى وشئون جاريه و احتياجات موقعيهسى البته آنى اداره ايدن رجال سياسيهنك يوماً فيوماً تجاربى ايله تحقق ايدر. حكومت حاضرهمزى تشكيل ايدن رجال سياسيهمزك حسن تدبير و ادارهسى هر نقطهده متجلى اولمسيله سلامت حاليه و مستقبلهمز غوائل حاضرهنك مندفع اولدقدن صكره بمنه تعالى بر قاعدها استقرار بولهرق حكومت عثمانيهنك مستعد اولديغى موقع بلندى احراز ايدهجكندن هر عثمانينك امين و مطمئن اولماسى لازم كلير .

خالص

جهاد اكبر مناسبتيله

صدق ايله توشك جهاده عون رحمان بزدهدر — شوق ايله ارش ايليك الطاف يزدان بزدهدر
ظالمك خائنلرك قهرين مراد ايتمش خدا — يورويك توحيد ايله امداد سبحان بزدهدر
شبهسز اتمش رفيق روح على الحيدرى — زوالفقار قاهرى اول روح آرسلان بزدهدر
قاهرانه حمل ايدك محو ايليك دشمنلرى — چوق دكل بويله شجاعت حكم قرآن بزدهدر
تولديرك غازى اولك ثولك شهيد محترم — اولكلام كبريايه بزده ايمان بزدهدر
عون سبحان روح فخر العالم اولدقجه معين — اى جلالى مصر و قافقاس عن قريب شان بزدهدر

صاغر زاده

كاخ : جلال الدين وهبى

شئونات

جلوس همايون حضرت خلافتپناهى

پادشاه عالمپناه عثمانيان الغازى سلطان محمد رشاد خان خامس حضرتلرينك سرير آراى خلافت اسلاميه ، جانشين مقام سلطنت عثمانيه اولدقلرى يوم مبجلك سنهٔ دوريهسنى ادراك ايدييورز .

دولتك وبوتون عالم اسلامهنك بقاوحياتنه قصد ايدن اوج بويوك دشمنه قارشى عهد همايونلرنده مملكت وملتك نمايش پذير اولانقواى حياتيهسنه استناد ايله اعلان جهاد ايدن شهريار عالى تبار افندمز بو حرب مقدس واكبرده اردوى همايونلرينك ، آتياً مظفريت قطعيهيى استحصال ايدهجكنه براعت استهلال اولان آثار حماست وجلادتلرينى كورمكله كامبين اولمشلردر .

عثمانليلر يوم جلوس همايونى ، تاريخك بو تقديرات وتجيلاتندن مطمئن اولهرق پر شوق وشطارت استقبال ايتمشلردر .

« جريدهٔ صوفيه » بومناسبت مبجله ايله ، حسيات شكرانپرورانهٔ مليهيى خاكپاى برين پايهٔ پادشاهيه اعلا و بوتون ملت ايله يكزبان اولهرق ديمومت ايام سلطنتلرى دعاسنى بارگاه خدايه رفع ايلر .

الغازى سلطان محمد خان خامس حضرتلرى

فتواى شريفه صورتيدر

خليفهٔ رسول رب العباد خلدالله تعالى خلافته الى يوم التناد سلطان محمد رشاد خان خامس افندمز حضرتلرينك بو دفعه شرعاً وقوع بولان سفر همايون نصرتمقرون مسرتمشحونلرنده بخلوص البال تجهيز وارسال بيوردقلرى عساكر اسلام نصرهم الله الملك العلام دشمن دين وملت اولان قوم ايله جهاد فى سبيل الله تعالى عزوشانه نيت خالصهسيله محاربه ومقاتله ايتملريله [من جهز غازياً فى سبيل الله فقد غزا] حديث شريفى منطوق منيفى اوزره خليفهٔ مشاراليه افندمز حضرتلرينك غازى اولدقلرى شرعاً متحقق اولمغله جميع اوامر ومحافل ومنابرده مخصوصاً خطبهلرده غازىعنوانيله نامنامىٔ شاهانهلرى توصيف وتلاوت اولنمق مشروع ومستحسن اولورمى .

الجواب اولور .

كتبه الفقير اليه تعالى خيرى بن عونى الاركوبى
عفى عنهما

فخرى سوارى ملازملكى — داخليه ناظرى و ماليه ناظر وكيلى طلعت بك افندى حضرتلرينه فخرى سوارى ملازم ثانيلكى توجيهى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهى شرفصادر اولمشدر.

تبليغ رسمى

١٤ مارت ٣٣١ تاريخيله قرارگاه عموميدن تبليغ اولنمشدر .

دون كيجه دشمنك طوربيدو وطوربيل سفائنى چناق قلعه